RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1401/86

af 6. maj 1986

om en fælles foranstaltning til fremme af landbruget i visse ugunstigt stillede områder i Norditalien

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 797/85 af 12. marts 1985 om forbedring af landbrugsstrukturernes effektivitet (1), særlig artikel 18,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (3), og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge traktatens artikel 39, stk. 2, litra a), skal der ved udarbejdelsen af den fælles landbrugspolitik tages hensyn til landbrugets sociale struktur og de strukturelle og naturbetingede forskelle mellem de forskellige landbrugsområder;

for at nå de i traktatens artikel 39, stk. 1, litra a) og b), anførte mål for den fælles landbrugspolitik bør der på fællesskabsplan træffes særlige foranstaltninger, som er tilpasset forholdene i de ugunstigt stillede landbrugsområder;

i Norditalien gør der sig særligt vanskelige forhold gældende for de ugunstigt stillede områder som omhandlet i Rådets direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 797/85;

disse områder omfattes ikke af Rådets forordning (EØF) nr. 2088/85 af 23. juli 1985 om de integrerede Middelhavsprogrammer (5);

infrastrukturen i disse områders landdistrikter er i høj grad utilstrækkelig, især hvad angår den offentlige infrastuktur såsom elektricitet, drikkevand, tilkørselsveje og forbindelsesveje, og oprettelse eller udbygning af denne infrastruktur er en vigtig betingelse for, at landbrugsstrukturerne kan forbedres;

da visse landbrugsjorder er udsat for erosion, er det særlig nødvendigt, at jordbunden og vandløbene bevares;

en særordning med støtte til skovbrugsforanstaltninger vil være af særlig betydning i de ugunstigt stillede områder; skovbruget bidrager til en bedre udnyttelse af arbejdskraften inden for landbruget, og landbrugsindkomsterne kan herved suppleres;

foranstaltninger til jordfordeling i landbruget kan begrænse parcelopdelingen, og produktionsredskaberne kan således udnyttes mere effektivt;

erosionsbekæmpelsen bidrager til:

— at bevare jordbunden, landskabsbilledet samt overflade- og grundvandssystemet,

— at bevare et områdes muligheder som fritidsområde;

jordbundsforbedringen er et middel, der er velegnet til at nedsætte produktionsomkostningerne;

en forbedring af landbrugsindkomsterne kan ligeledes opnås ved bibeskæftigelse inden for agroturisme, der kræver kollektive infrastukturer på kommunalt plan;

ifølge artikel 18 i forordning (EØF) nr. 797/85 kan der træffes særlige foranstaltninger til fremme af det samlede landbrug i det pågældende område i harmoni med eventuelle udviklingsforanstaltninger, der samtidig gennemføres i sektorer uden for landbruget, og med kravet om miljøbeskyttelse; Rådet træffer afgørelse om disse foranstaltninger efter fremgangsmåden i traktatens artikel 43;

virkeliggørelsen af disse mål bør fremmes ved en foranstaltning, der kombinerer nævnte forskellige elementer, og som gennemføres inden for programmer;

der følger af ovenstående, at de ovennævnte foranstaltninger udgør en fælles foranstaltning efter artikel 6 i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 870/85 (7);

det påhviler Kommissionen efter at have indhentet udtalelse fra Den stående Landbrugsstrukturkomité at træffe afgørelse om godkendelse af et af den italienske regering forelagt program —

(1) EFT nr. L 93 af 30. 3. 1985, s. 1.
(2) EFT nr. C 88 af 14. 4. 1986.
(3) Udtalelse afgivet den 14. 3. 1986 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).
(4) EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.
(5) EFT nr. L 197 af 27. 7. 1985, s. 1.
(6) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
(7) EFT nr. L 95 af 2. 4. 1985, s. 1.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

AFSNIT I

Foranstaltninger til fremme af udviklingen af landbruget i visse ugunstigt stillede områder i Norditalien

Artikel 1

1. For at fremme udviklingen af landbruget i visse områder i Norditalien indføres der en fælles foranstaltning, som omhandlet i artikel 18 i forordning (EØF) nr. 797/85, der skal gennemføres af Italien med henblik på en forbedring af landbrugsstrukturernes effektivitet i de pågældende områder.

2. Den fælles foranstaltning gælder ugunstigt stillede områder efter direktiv 75/268/EØF, nemlig Friuli-Venezia-Giulia, Veneto, Trentino-Alto-Adige, Lombardia, Val d'Aosta og Piemonte.

3. Fællesskabet kan efter afsnit II yde støtte til den fælles foranstaltning ved gennem Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, i det følgende benævnt »fonden«, at finansiere foranstaltninger inden for landbruget, som indgår i et eller flere programmer, der er udarbejdet af den italienske regering eller af andre for det pågældende geografiske område udpegede myndigheder og er godkendt af Kommissionen. Der skal ved planlægningen tilsigtes en samlet og samordnet indsats af Fællesskabets og medlemsstaternes forskellige finansieringsinstrumenter til strukturformål, således at denne indsats effektivt kan koncentreres om prioriterede mål.

Artikel 2

Formålet med den fælles foranstaltning er :

1. forbedring af infrastrukturen i landdistrikter, navnlig :
   — elektrificering og etablering af drikkevandsforsyning til landbrugsbedrifter og til landsbyer, hvor beboerne i overvejende grad er afhængige af landbruget ;
   — bygning og forbedring af tilkørsels- og forbindelsesveje, der hovedsagelig anvendes til landbruget ;
2. forbedring af skovbruget, navnlig :
   — tilplantning med skov ;
   — pleje af forsømte skove ;
   — andre supplerende foranstaltninger, f.eks. :
     — jordarbejder og andre mindre, jordbundsstabiliserende arbejder ;
     — beskyttelse mod brand ;
3. jordfordeling, herunder frivillig fordeling af landbrugsarealer, omfattende :
   — varig forbedring af parcelinddelingen for generelt at nå frem til et sammenlægningsforhold på mindst 3 : 1 ;
   — tilknyttede arbejder, f.eks. nivellering og anlæggelse af grøfter ;
4. bekæmpelse af erosion, navnlig :
   — anlæggelse af små dæmninger, diger og moler ;
   — anlæggelse eller udbedring af jordterrasser ;
   — beplantning af vandløbenes bredder med planter, der kan forbedre jordbundens modstandsdygtighed ;
5. forbedring af private landbrugsarealer som led i en kollektiv indsats, navnlig :
   — dræning ;
   — andre jordbundsforbedrende foranstaltninger ;
6. forbedring eller tilvejebringelse af kollektiv infrastruktur til fremme af agroturismen i landsbyer, hvor landbruget er hovederhverv, og hvor der er gode muligheder med hensyn til stedets udnyttelse som turistområde.

Artikel 3

1. De i artikel 1, stk. 3, omhandlede programmer skal indeholde følgende :

a) en beskrivelse for de enkelte sektorer af problemerne, deres placering og de forskellige foranstaltninger, der skal træffes inden for den fælles foranstaltning for at løse dem, et overslag over udgifterne og angivelse af finansieringsmåden ;
b) en tidsplan for gennemførelsen af de forskellige foranstaltninger og angivelse af, hvorledes fællesskabsforanstaltningerne og medlemsstatens foranstaltninger skal supplere hinanden ;
c) foranstaltninger til samordning med alle øvrige programmer og foranstaltninger, der kan have indflydelse på udviklingen af landbruget i det pågældende område ;
d) oplysning om, at de påtænkte foranstaltninger er miljøvenlige.

2. Programmet har mindst samme varighed som den fælles foranstaltning.

Artikel 4

1. Den italienske regering giver Kommissionen meddelelse om alle programmer.

2. Alle programmer og eventuelle ændringer heri godkendes efter fremgangsmåden i artikel 10 og efter høring af EUGFL-komiteen angående de finansielle aspekter.

AFSNIT II

Finansielle og generelle bestemmelser

Artikel 5

Investeringer til begrænsning af erosionen, investeringer inden for skovbrug på landbrugsarealer og arbejder til forbedring af landbrugsarealer, til hvilke der kan ydes støtte i henhold til artikel 17 eller alt efter tilfældets art artikel 20 i forordning (EØF) nr. 797/85 samt i henhold til artikel 3, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 1944/

81 [1] om en fælles foranstaltning med henblik på tilpasning og modernisering af strukturen i produktionen af okse-, fåre- og gedekød i Italien, eller til hvilke der kan ydes fællesskabsstøtte som led i andre fælles foranstaltninger i medfør af artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 729/70, omfattes ikke af denne forordning.

Artikel 6

1. Varigheden af den fælles foranstaltning er begrænset til seks år fra datoen for godkendelsen af det første af de i artikel 1, stk. 3, omhandlede programmer.

2. I løbet af tredje og femte år forelægger Kommissionen en rapport om forløbet af den fælles foranstaltning. Inden udløbet af de seks år træffer Rådet på forslag af Kommissionen afgørelse om, hvorvidt den fælles foranstaltning skal forlænges.

3. De forventede omkostninger, der skal afholdes af fonden i forbindelse med den fælles foranstaltning, udgør 78,4 mio ECU.

4. Artikel 6, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 729/70 finder anvendelse.

Artikel 7

1. De udgifter, der afholdes af den italienske regering eller af de pågældende regioner til den fælles foranstaltning, kan refunderes af fonden inden for de i stk. 2 omhandlede beløb. Fonden refunderer den italienske regering eller de for det pågældende geografiske område udpegede myndigheder 40 % af de refusionsberettigede udgifter.

2. Fonden refunderer Den italienske Republik de faktiske udgifter inden for følgende refusionsberettigede maksimumsbeløb :

— 70 mio ECU for arbejder til forbedring af landbrugs- eller skovbrugsinfrastrukturer, som omhandlet i artikel 2, stk. 1. Modtagerens finansielle bidrag skal dog mindst udgøre 10 % ;

— 40 mio ECU for arbejder til pleje af skove og supplerende foranstaltninger, som omhandlet i artikel 2, stk. 2, idet begrænsningerne for refusion pr. ha, som omhandlet i de fire første led i artikel 11 i Rådets forordning (EØF) nr. 269/79 af 6. februar 1979 om indførelse af en fælles foranstaltning inden for skovbruget i visse Middelhavsområder i Fællesskabet [2], skal overholdes ;

— 600 ECU pr. ha, dog højst for 15 000 ha i forbindelse med jordfordeling, som omhandlet i artikel 2, stk. 3 ;

— 40 mio ECU for de i artikel 2, stk. 4, omhandlede arbejder ;

— 900 ECU pr. ha, dog højst for 30 000 ha, for de i artikel 2, stk. 5, omhandlede arbejder ;

— 10 mio ECU for de i artikel 2, stk. 6, omhandlede arbejder, idet modtagerkommunernes finansielle bidrag mindst skal udgøre 20 %.

3. Kommissionen kan efter anmodning fra Den italienske Republik om ajourføring af et program efter fremgangsmåden i artikel 10 godkende en ændring af de begrænsninger, der er fastsat i stk. 2 i denne artikel, dog således at det i artikel 6, stk. 3, anførte samlede beløb ikke må overskrides.

Artikel 8

Ved godkendelse af det i artikel 1, stk. 3, omhandlede program fastsætter Kommissionen efter aftale med Den italienske Republik de nærmere bestemmelser for, hvorledes den skal underrettes om udviklingsforanstaltningens forløb.

Artikel 9

1. Ansøgninger om refusion skal omfatte de udgifter, som Den italienske Republik har afholdt inden for et kalenderår, og de indgives til Kommissionen inden den 1. juli i det følgende år.

2. Der træffes afgørelse om fondens støtte efter artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 729/70.

3. Fonden kan yde forskud under hensyntagen til den finansieringsmåde, som Den italienske Republik har fastsat, og afhængig af, hvorledes programmet skrider frem.

4. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 729/70.

Artikel 10

1. Når der henvises til den i denne artikel fastsatte fremgangsmåde, forelægges sagen for Den stående Landbrugsstrukturkomité af formanden enten på dennes eget initiativ eller efter anmodning fra en medlemsstats repræsentant.

2. Formanden forelægger et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Den stående Landbrugsstrukturkomité afgiver udtalelse om disse foranstaltninger inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til, hvor meget sagen haster. Udtalelsen vedtages med et flertal på fireoghalvtreds stemmer, idet medlemsstaternes stemmer tildeles vægt som fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. Kommissionen vedtager foranstaltningerne, der straks finder anvendelse. Er foranstaltningerne ikke i overensstemmelse med udtalelsen fra Den stående Landbrugsstrukturkomité, forelægger Kommissionen dem dog straks for Rådet ; i så fald kan Kommissionen udsætte anvendelsen af de vedtagne foranstaltninger i højst en måned fra forelæggelsen. Rådet kan med kvalificeret flertal træffe anden afgørelse inden for en måned.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

[1] EFT nr. L 197 af 20. 7. 1981, s. 27.
[2] EFT nr. L 38 af 6. 2. 1979, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. maj 1986.

På Rådets vegne

P. H. van ZEIL

Formand